

## תולדות הרב פרופ' שמואל קלין, ז"ל

מאט יהודה גרשקוביץ'

שמואל קלין נולד ביום י"ט למרחשון תרמ"ז (17 בנובמבר 1886) לאביו ר' אברהם צבי קלין ז"ל רבה של קהילת סיליש בלהש (SZILAS-BALHAS) כפר גדול במערב הונגריה. ר' אברהם צבי קלין ז"ל היה תלמיד-חכם בעל מידות תרומתיות, איש ישרא שקט וענוחן, רך המזג ונוח לבריות. דיבورو נשמע תמיד בנהת, כל הליכותיו היו טבועות בחותם האיכות הרוחנית של תלמיד-חכם שתורתו נבלעה באבריו.

בן 21 נתמנה ר' אברהם צבי רב בעדרתו ועד יום מותו בגיל 73 שימש בה. בני קהילתו היו רבם היהודים אמידים, שליטים ורוחבי הדעת. טרdot רבניו לא היו מרבות ומרביה זמנו היה קודש לתוכה, שבה הגה בשקדנות שאינה יודעת לאות. בימי חייו הארוכים לא פסחה עליו גם הרעה: אשתו הראשונה ואח"כ גם השניה מתו עליו בנועריהן, וגם מבניו ומבנותיו נפטרו אחדים בלא עת. מי רבניו חלו בתקופת העליה והשיגשו לערי הונגריה וביחוד לעיר הבירה בודפשט ורבים מיהודי הכהרים והערים נמשכו אחרי התפתחות המסחר, התעשייה וחיה הרוחה ונשתקעו בעיר. כפרים רבים וערי שדה נתרוקנו או מיהודים ואף סייש, שהיתה עדה מכובדת בימי נוערו של ר' אברהם צבי, הלכה הלך והדלה, עיני הרב רואות בירידת קהילתו ואין לאל ידו לעוזר. התורה שהיתה שעשויה בידי טובי בימי חמתו הייתה נחמתו בימים הקשיים. הוא קנה לו בקיאות מופלאת בכל חדרי התורה לרבות תנ"ך, דקדוק ולשון, שרוב רבני הונגריה לא היו מצוים אצלם. גם השכלה כללית רחבה למדי סיגל לו ולמד גרמנית והונגרית על בוריין. חכמו וידיעותיו העמוקות פירסמו בחוגי הרבניים והלמدنيים ורבים הריצו אליו שאלותיהם בעניני דת ודין ובכל דבר הקשה בדברי תורה. הוא היה משיב בכהירות ובקייזור תשוכות הקולעות את מטרת ההלכה בדרך ישרה וברורה<sup>(1)</sup> (מהערכות הגראי"י קוק זצ"ה). אף הוא חיבר פרושים וחידושים לרוב הש"ס. ל"ש"ע ועוד<sup>(2)</sup>. רבים מתלמידיו החכמים הצערירים היו מחזרים אחורי סמיכה לרבניות מדי ר' אברהם צבי קלין ז"ל.

הרבניית מרת אידל (אשתו השלישית של הרב). אמו של פרופ' שמואל קלין ז"ל, הייתה אשת חיל טובת לב, אבל מקיפה בעדרתה וניהלה את ענייני ביתה ביד אמרה. היא הייתה אשה ממולאה ומזרעת ועיניה פקוחות על כל הנעשה בבית, מהירה במעשהיה ושונאת בטלה.

בנם שמואל, בן יחיד לאמו, לא היה חסון בגוף, אך בתכונותיו התב楼下 כבר בנעוריו. באופיו דמה להוריו; הוא ירש את עדינותו של אביו ואת

(1) בארות אברהם, ש"ת לר' אברהם צבי קלין ז"ל, חוברת ב', ע' א'.

(2) כל החומר הזה נמצא בכתבי בעובנו של פרופ' קלין ז"ל.

חריצותו הגדולה. אף הוא היה אהוב תורה כמוותו ומשיר לכת בכל דרכיו. ומלבד אלה נתברך במרץ, בעירנות, בפעילות תומכת ובראיה חודרת כאמו. בשנות תרנ"ג—תרנ"ז (1893-97) למד בבית הספר העממי היהודי בכפר מולדתו. אולם עוד קודם לכן התחיל אביו למד עברי ותורה ולא משך ידו הימנו כל ימי לימודיו בבייה"ס. ר' אברהם צבי עסק בחינוך בנו במסירות גדולה, בכישرون ובבנה בלתי מצויה בזמן ההוא. עיקר למודם של רבים מילדי ישראל — ביחס לבני ובנותיהם — היה תלמוד, שהיו מתחללים בו בגין רך ביותר ובלא הכנה. ר' אברהם צבי נתה מן הדרך המקובל; הוא למד את בנו תחילה לשון עברית, דקדוק, תנ"ך ומדרשי אגדה ואחר כך משנה ותלמוד. הוא ידע לחייב את התורה על הנער ונטע בלבו אמונה איתנה בבורא עולם ואהבת ישראל. באוטן שנות הבוקר המוקדמות בצל עצי הגן הונחו היסודות של השקפת העולם היהודית התמציתית והשלימות הנפשית העילאית, שהן הצעין הפרופ' קלין ז"ל עד סוף ימי.

הוא היה ליד עליון ופוזן, יתרונו הרוחני ולימודיו הכספיים לא הפיגו את רענותו ילדותו; היה משתעשע עם חבריו בשודות רחב הידים ומסביבו לאמני החיים הקטנים אשר בסביבות הכפר, וננהנה מעולם היפה של הקב"ה בשאר הילדים הזרים. כבר בילדותו התב楼下 הוכונה האפיינית לאישיותו כל ימיו: להספיק הכל, למד, ליעין תמיד, ולהיות בכל זאת קרוב לחם ולעומוד בתוך המצאות.

אחרי גמר למדיו בבית הספר החקלאי (בן 4 כתות) שלחו אביו לבודפשט להמשיך בלימודיו. הוא גמר שם את בית הספר האזרחי (Bürgerschule), מוסד בן 4 כיתות המתאים בקירוב לארבע השנים הראשונות של גימנסיה קראסיטה) של הקהילה היהודית, ואחרי בჩינות מעבר נתקבל בתרס"ב לכיתה ה' של הגימנסיה ההונגרית (גימנסיה יהודית עוד הייתה אז בימים ההם בהונגריה) ב-Papa — עיריה קרובה לטיש. בתרס"ג חזר לבודפשט ולמד שם 3 שנים בגימנסיה ממשית, שבה נבחן בחינת הבגרות בשנת תרס"ה.

במשך כל ימי שি�ומו בבודפשט למד גם ב"תיכון תורה" — מוסד להשתלמות במקצועות היהדות, שכוננה הקהילה בשביב תלמידי בתיה הספר התיכוניים, בהנחתת ו. בָּכָר — והצעין שם בידיעותיו העבריות היסודות ואף זכה בכמה פרסים.

גם בהיות הנער בנכרכ לא הסיח אביו דעתו מחינוך בנו. חליפת המכתבים בין האב והבן הייתה תקופה מיוחדת במינה. מכתבי האב היו בעיקרם דברי תורה, תחילה דברים שבמסורת השכל ובמידות נאות, דרושים וכיווץ בהם, אך "ב' הידושי תורה קלים ולבסוף (בשנות לימודיו בברלין ובימי רבנותו) חידושים תורה ממש, עניינים שבחלכה, תשיבות וויכוחים ודומיהם.

באחד המכתבים שכתב ר' אברהם צבי לבנו הנער (בן 12) — תלמיד ביה"ס האזרחי בבודפשט — הוא מסביר לו בדברים פשוטים וברורים המתבללים על לב ילה, כי חובתו הראשונה של אדם מישראלי לחייטיב כל ולעוזר כל הזוקק לעזרה, לדוגמת אברהם אבינו בשעתו. ר' אברהם צבי ז"ל לא השחית דבריו לרייך; רבים אכלו פרותיו של הלימוד הזה בשנים הראשונות: קרובים

וזרים, מלומדים והדיוטות, היהודי מזרח ויהודי מערב, סטודנטים וחולצים, שהיד הנدية של הפרופ' המנוח החזיקה בידם.

מכתבי הבן היו כתובים תחילה הונגרית ואח"כ גרמנית (כדי שתבינם אמו), אבל בכל מכתב ומכתב היה חלק עברית, מוקדש לדבריה-תורה, פשטוי מקראות, הערות, שאלות וכיצא בהם. במכתבים האלה מסתמן דרכן עלייתו משלב לשלב ומדרגה לדרגה. משך שנים הולך החלק העברי של מכתביו הלך וגדל, תכננו מתעשר יותר ויותר. את ירחי חופש הקיץ היה מבלה מדי שנה גרעינים של מאמרים מדיעים בעtid. הרבה הוסיף התורה מכילם לעיתים קרובות בשנה בבית אביו בcpf. הרבה הוסיף החדשם ההם על רכושו התרוני-העברית. לפרקם שהוא שם גם צעירים אחdim, שבאו ללמד תורה מפני ר' אברהם צבי.

روح הגימנסיות הנכירות לא פגעה בשלמותו היהודית. יד אביו שהנחתהו גם בyncר שמרה עליו מפני האוירה הזרה של הכרך ורוח התבולות הנושבת בו.

עם גמר לימודיו בבודפשט נתן אביו עינוי בבית המדרש החדרי לרבנים בברלין, אך לא השיגה ידו לשלהו שמה בגל ההוצאות הגדלות הרכוכות בדבר. אז בא לעזרתו קרובו העשיר פ. סקלי (Sékely Ferenc), בנקאי רחב לב בבודפשט, שהראה התעניינות בקרובו הצעיר רב הכספיות והבטיח לסייעו. ואנמנם קיבל ממנו שמואל קלין הצעיר כל ימי לימודיו בברלין סכום קטן בכל חודש, שהיה בו כדי סיוף רוב צרכיו. שעורים פרטיים, הוראה ארעה וכיוצא בהם השלים את החסר.

בשנת תרס"ו (1906) נתקבל לבייהם"ד בברלין ובאותה שנה נרשם בפקולטה הפילוסופית של האוניברסיטה הגרמנית שבה השתלם במדעי המזרח. שנות לימודיו (תרס"ו—תרס"ט) בברלין חלו בתקופת הזהב של ביהם"ד לרבנים. מורי המוסד היו אנשים בעלי שייעור קומה בלתי שכיה בגון דוד צבי הופמן, צבי (Hirsch) היילסהיימר, ברלינר, ולגומוט, ברט — יהודים יראים ושלמים ואנשי מדע בעלי משקל, נקי הדעת וטהורי מעש. עד מהרה נתחבב המוסד על תלמידו החדש חיבת יתרה. ביראת הכבוד ובהוראה היה הפרופטור המנוח מעלה את זכר הסמינר לרבנים כל ימיו. ולא עוד אלא שבתחלת שלטון היטלר תיכן תכנית להציג את המוסד הארץ-הנאצים. רבות טרח אז למען תכניתו ואילו שמעו בקהלו, כי אז לא ירד המוסד לטמיון.

אהבת התורה, שקיןנה בלב שמואל קלין הצעיר ואישיותו המוסרית הטהורה, עשו רושם גדול על מוריו, והם היו מקרים אותו קירבה יתרה. כשנפטרה אשתו של א' ברלינר, הזמן לגור אצלו, המלומד הזקן התייחס יחס אבاهי אל תלמידו הצעיר והיה מדריכו ומעודדו בראשית דרכו במדע<sup>(3)</sup>. אף הוא התייחס אליו כבן, עוזר לו בחיליפת מכתבו, בהעתיקות, בעריכת ספריו, וכו'.

<sup>(3)</sup> עי' בהקדמת הדיסרטציה שלו: *Beiträge zur Geographie und Geschichte Galiläas* (Vorwort)

גם יתר מוריו השפיעו עליו השפעה רבה. הרצאותיו של צבי נפתלי (Hirsch) הילדה ימר בהיסטוריה ישראלית ובגיאוגרפיה של א"י — בסימינר — עוררוו להעןין במקצוע זה<sup>4</sup>), שהתפתח אח"כ תחת ידו למדע עברי מקורי, גדול ומוסע.

שנים רבות אחריו גמרו את לימודיו היה מחליף מصحابים עם רבותו. פרקים היה מוציאר את ר' דוד צבי הופמן המלומד ואיש ההלכה המובהק, ואת הרב ווֹגְמוֹת בעל הנפש החסידית, שעשו עליו רושם עז בימי נעריו. בשנות רבענותו פנה אליהם כמה פעמים בשאלות מסווכות שהציגו החיים המודרניים בפני ההלכה.

בשנת תר"ס (1909) גמר את לימודיו והוכתר בתואר דוקטור לפילוסופיה באוניברסיטת היידלברג. בשנת תר"ע נסמך לרבנות מטעם ביהמ"ר לרבנים בברלין וכמנาง מדינתו קיבל היתר הוראה גם מיד שלווה רבנים בהונגריה. בשנות למדיו בברלין הchallenge פועלתו המדעית. ארץ הגליל הייתה נושא מחקריו הראשונים. המחקרים הצנועים הם היו הלבנים הראשונות בבניין הגדל — ספרו ארץ הגליל — שלשה למלטו הקדים את ימי האחרונים. אך לא זכה לברך על המוגמר. הוא ניסה ביוםים בהם את כוחו גם בענפים אחרים של חכמת ישראל, אף כתוב בקורסות מדעית אחדות. גולת הכותרת של התקופה הראשונה לפועלתו המדעית הייתה עבדת הדיסרטציה שלו<sup>5</sup>, שהיא אחת מיצירותיו המועלות. בה הופיע המלומד הצעיר בראשונה בכל שער קומתו. בראשית שנת תר"ע הוזמן לשמש רב בעיירה טולצה (Dolnja Tuzla) בbosניה (בימינו יוגוסלביה); במקומות היה קיימת עדת ספרדים קטנה וקהילת אשכנזית מגוונת שנתקטה שם ברובה משטחיה השונים של המונרכיה האוסטרו-הונגרית אחרי שוטפה בוטניה בשנת 1908 למדינת הבסבורגים ("Annexion"). העזובה הייתה רבה בעדת טולצה בדרך קהילות ציירות מסוג זה. היהודי טולצה היו שוקעים רובם בגשמיות ולהוטים אחרי עסיקיהם ולא היו נוחנים דעתם על תקנות קהילתם. במסירות רבה ובמרץ ניגש הרב הצעיר למלא את תפקידו. משך זמן קצר שינה את פני הchallenge, החייב את הגופים הציוריים השונים שבאה וביסס מחדש, יסד חbra קדישא מתוקנת, ומילא את המסתור הրיקה של העדה תוכן יהודי חי. הרצאותיו, נאומו והחגיגות הנאות שערך במועד ירושאל יצרו למעשה גרעין של חיים תרבותיים יהודים. הוא נלחם ביד חזקה בתבלוקות ובאדישות והתמסר בייחוד לחינוך הנוער. רבות פעיל בשטח זה בשעריו הדת — שהוראתה בכתבי הספר נמסרתה לידי — ואף מחזקה להם,Auf"י שבטולצה לא הייתה הקרקע מוכשרת ביותר לחינוך היהודי. לא פעם קובל במכתביו אל אביו על עבדתו היורדת לטימיון בಗל מעליהם ואורה חיים של ההורים.

"אין זה מקום תורה" כותב הוא פעם מתווך עגמת נש.

הוא היה פטרוןם של החילאים היהודיים בחיל המצב האוסטרי שחנה בטולצה, הרבה להעןין במצבם, פרקים היה מרצה לפניהם ודואג לצליכיהם הרוחניים והחמורים כאחד.

טירדוטיו הרבות לא ביטלוهو מתל'מודו. הוא ביסס בשנים ההן את ידיעותיו, הרחיבן והשלימן וקנה לו גישה בטוחה וסלולא אל המקורות. בהתחמדה רבה למד וחקר ואף פירסם מאמרים, מחקרים והערות בטובי כתבי-העת המדעיים, כגון *ZDPV*, *REJ*, *MGWJ*, כגן אביו הולכת ועמיקה. האב שהיה עד אז המדריך והמכונן, מתחילה פונה אל בנו בשאלות, ביחס לעניינים ההיסטוריים, גיאוגרפיים, פילולוגיים וכיוצא בהם, שנותק בינם אגב תלמידו. גם הרב המלומד עמנואל לְבָך<sup>6</sup> פונה אליו בשאלות אחדות מסווג זה.

*Gesellschaft* בשנת תרע"א העניקה לו אגודה שוחרי מדעי היהדות (Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaft des Judentums) בברלין פרס של 500 מרק לשם נסיעת מחקר לא"י. בלב מלא חרדה גל וצפחת קודש יצא אחורי הפסח מטוולה לעלות לא"ז. הוא עבר בארץ לארכאה ולרחהבה וביחור בಗלי"ז והכיר לדעת את המקומות שרבים מכבר בעיני רוחו, סייר בערים, בכפרים ובמושבות. היישוב החדש עשה עליו רושם גדול, אף"י שלא העלים עיניו מהעוזבה הרבה השוררת בקריבו. בחרדה ראה את הנטיות החמרניות של חלקם מבוני הארץ ואת יחסם הזור לערבי היהודות. הושו ההיסטוריה הבריא ניבא בכל זאת אחראית שגיאה לראשית המצערה שראתה. אז גמלה בלבו השאיפה להשתקע בארץ וכשהציעה לו חברה עזרה משות מנהל בייס בירושלים, ראה את דרכו בחירות סלולאה לפניו. אולם התנגדותם הנמרצת של הווי וביחור אמרו אילצה אותו ליותר לפני שעה והוא שב לקהילתו חווה אהבה לא"ז ולבניו.

בשנת תרע"ג נשא לו לאשה את בתו של ר' ייחיאל הרשקוביץ ז"ל מרבני בודפשט, תלמיד חכם חריף, נואם מצוין ויהודי נלהב, שאישיותו המaira והליכותיו האציליות והנבונות חיבבוו על חוגים רחבים ושונים.

בסוף שנת תרע"ג נתמנה ר' שמואל קליין רב בעיר הונגרית Érsekujvár (בפי יהודים נייחיזל). מתוך קורת רוח קיבל את המינוי החדש בעודה belumת צבון היהודי כלכובו. לדייעותיו הרחבות של הרב החדש ולנאמיו שעיריה התוכן ומשוכללי הצורה יצאו מוניטין בקרבת בני הקהילה. הוא תיקן כמה תקנות, קבע שעורים שונים ומילא את תפקידיו הרבניים במסירות האפיפנית לו.

בשנת תרע"ד עם פרוץ המלחמה נתגיס כרב צבאי והיה מיטלטל עם הצבא עד סוף שנת תרע"ז על פני סרביה ואוסטריה. אף לתקפид זה של רב צבאי, התיחס בכובד ראש והשתדל למלאו כמייטב יכלתו. רבות טרה ועשה לסייע צרכי החיילים היהודים, חיזק את הכרתם היהודית והאציל עליהם מרוחה רוח האמונה באלוקים ובאנוש.

על פי בקשת קהילתנו נשחרר בכל שנה למשך חדשים אחדים מעבודת הצבא ושב אל עתדו. הרבה מירציו הקדים ביוםיהם הם לובודה סוציאלית, ביחס לתקנת הפליטים היהודיים הרבים שנמלטו מגליציה להונגריה מאימת הרובטים. הוא התקשר עם השלטונות המרכזים בוינה ולא פסק מפעול לטובתם בקרב בני הקהילה. הוא היה לאב ולפטרון ל-200 הפליטים שנקלעו

ל- Ersekujvár וצריכיהם היו תמיד לנגד עיני. בדרכו הפרטית איכסן משפה בת 8 נפשות, שגרה אצליו יותר משנתים. כמו כן נתן דעתו על גורל הילדיים העובדים היהודים, שהתחדרות הקהילות מסרתם למשפחות שונות ב- Ersekujvár ובביבותיה. הוא עקם במשך שנים אחרי התפתחות והתענין בפרט מצבם. בעבודתו הסוציאלית הייתה לו רעייתו הרבנית לשוטפה מסורה. הבנתה את נפש האדם הסובל וגישתה האנושית לכל בעיה סוציאלית היו לו לעזר רב. אחורי המלחמה טופח צפון הונגריה — ובכלהו גם העיר Ersekujvár שנקרה מאז Nove-Zamky — על מדינת צ'יכוסלאוקיה. חיים חדשים התחלו לפעם בקרב היהודי סלאוקיה, שנתרחקו מאז מרכזו ההתקולות המדיארית המבישה. הציונות מצאה לה מהלכיםBINAHם; בשורת סנדיימו והצהרת בלפור נתקבלו מתוך שמחה והתנוועה הציונית היכתה שרשימים עמוקים בסלאוקיה. רבה של נובי-זמקי, שמואז ומתמיד היו עיניו וליבו בארץ-ישראל, תפס מיד מקום בראש המנהה, יסד בקהילתו אגודה תרבותית ציונית בשם חרות, תמרק בקרנות הלאוומיות בהונו וההשפעתו והתיצב בעוזו ובהתלהבות לימיין כל מפעצ' ציוני. סביבו נטלקט חוג קטן של אנשים מסורים לראיון הציוני בכל אודם. מhog זה יצא הרעיון של יסוד שבועון ציוני. הוא ערך את השבועון יחד עם גיסו מנחים יואל הרשקוביין, מזכיר הקהילה, והעו"ד ד"ר נמש. העיתון, המדריך, שיצא לאור בלשון הונגרית במשך שנה, הציגן בעידנות ובחរיפות מופלאת כלפי אובי המפעל בארץ-ישראל. במשך שנות קיומו עשה העיתון נפשות רבות לציונות, בנובי-זמקי ובכל רחבי סלאוקיה. האוירה בקהילתו הייתה ספוגה בשנים ההן אהבת הארץ ורוח התהיה העברית. הנעור היה כורך ברובו אחרי החנואה (רבים מהם עלו לארץ כהלוים), רבים למדו עברית מפני ידידו המובהק יעקב רות, מנהל בית"ס היהודי, שנישבה ביום המלחמה בידי הרוסים ובשנות השבי הארוכות ברוסיה למד את הלשון העברית על בוריה. החינוך היה תמיד קרוב מאוד לארץ כהלוים של הפרופ' קלין ז"ל ואף בשנות רבענותו בנובי-זמקי הקדיש לו הרבה מרץ וזמן. התלמידים היהודיים של הגמנסיה המשלהית למדו מפיו עברית ויהדות. עני הנווער היה סמל המוסר היהודי, נציג מלכחת הרוח היהודית על כל קניינה. במשך שנים נלחם לבניין בית-ספר היהודי ראוי לשם. לבסוף נעתנה לו קהילתו, הקציבה סכום גדול מאד למעלה מכוחה ובנה בית ספר הדור, כאשר חפץ. מצוים היו אצלו תדרי 3-4 צעירים תלמידים מובהקים, שהיה מחנכים ומלמדים תורה, כאשר ראה בבית אביו. ביתו בנובי-זמקי היה בית שכלו תורה ואורה וחמיות יהודית. בנימ לא היו לו אף בביתו היו תמיד ילדים מבני משפחתו שהיה מגדלים ומחנכים, ודואג להם ולעתידם CAB<sup>\*</sup>.

שנתיים ההן היו הקופה החובה בחו"ל גם מבחינה מדעית. אז הניח את יסודות מדע ארץ-ישראל. בדעתו היה להוציא ספר מקיף על דבר א"י עפ"י המקורות היהודיים (גם סיורו בא"י היה קשרו בתכנית זו) ולשם כך אסף בזמן הוא חומר רב ויקר ערך, ששימש אח"כ בסיס להרצאותיו באוניברסיטה ולבסוף

\* אף כותב הטורים האלה נחנן בביתו כ-13 שנה.

נתגבע בצורת ספריו הגדולים. חידושים שהידיש אגב עבדתו המקפת בתחום נובי-זומי פירסם בצורת מאמרים, שהוציאו לו מוניטין ועשוהו בן בית במידה. פירסומיו בשנים ההן מעדים על עבודה מגוונת ורבת צדדים. מצודתו המדעית הייתה פרוסה על פני הטופוגרפיה, הארכיאולוגיה, חקרת המדרש, תלדותות התרבויות, קשרי א"י והגוללה. כל אלה השתכללו בידו ברבות הימים, הצטרכו והתלכדו למדע חדש ועצמו: ידיעת ארץ-ישראל. מלבד מאמריו המרובים הוצאה בשנים ההן גם ספרים אחדים הרואים לציון מיוחד, כגון *Corpus Inscriptionum, Gioiographe של א"י לכת"ס תיכוננים, מפת א"י, וכו'.* הרבה פעל בשנים ההן גם בשדה הפוליטיציסטיקה והتمعנלה הציונית, שהיתה בעיניו עבודת קודש למן ארץ-ישראל כעבודתו המדעית. שמו נודע בחוגי המלומדים וחיליפת המכתבים המדעית שלו התרחבה מיום ליום. קהילות שונות התחילו נונצנות עיניהן ברבה המהולל שלו נובי-זומי והוא הזמן לשמש ברבנותה בכמה ערים גדולות. ידידו ואוחבו ר' צבי פרץ חיות, רבה הראשי שלו וינה, שידלו הרבה בדברים, שיקבלו לעליו את הנהלת בית-הדין שלו קהילת וינה, ואולם הוא חש לטרdotihan שלו ובנויות גדולות, שما תבלנה אותו מתלמידו ומදעו. רצוף חיים הטעים פעם לפניו את היתרונות הגודלים שלו משורה חשובה בעיר גודלה כוינה, והביע את צערו שלא יוכל לעבוד יהדו. מקום שם אני — ענה לו הרב מנובי-זומי — כי נוכל לעבוד יחד בארץ-ישראל, מקום שם אני מוכן לקבל כל משורה צנואה ומשכורת מינימלית. הוא זכה עד מהרה לראות בהגשת שאיפותיו ובצורה בלתי צפואה. בסוף שנת תרפ"ד נתמנה פרופסור לדיינות ארץ-ישראל\*) ע"י המועצה המנהלת שלו המכון למדעי היהדות באוניברסיטה העברית. בכסלו תרפ"ה הגיע עם רعيתו לירושלים להשתתף בפתיחת החגיגת שלו האוניברסיטה בחונכה והרצאה שם הרצאת פתיחה לרבת רשות במקוריותה על הנושא: "מקור עתיק לדברי ימי הנוכה" (?). תפקידו היה מיוחד במינו. הוא היה הפרופסור הראשון למקצוע חדש באוניברסיטה חדשה. הדברים היו במצב היocial ואישיותו הטעייה עליהם את חותמה העז. ציבור הסטודנטים היה מגוון מאד: מורים באים בימים, פועלים, בחורי ישיבה וכיווץ בהם. אנשים נלהבים, אך לא סטודנטים ממש, וربים התיחסו בפקפקנות אליהם ואל האוניברסיטה הצעירה בכלל. הפרופ' קלין ז"ל התקרב מיד אל תלמידיו, השתקל היכרם היטב, ובידיו האמונה הדרכם לקרהת הבנה מדעית ושיטת עבודה מדויקת. קומץ הסקרים הנקהבים הפק בידו לציבור סטודנטים.

בשנה ההיא עבר עם רعيתו את הארץ לארכה ולרחבה, ובמקומות רבים סייר עם תלמידיו ועם חבריו. התעניינו לא פסחה גם על היישוב החדש ומושבותיו וציוויתו השרשית העמיקה בנפשו שבעתים. עם כלות שנת הלימודים חזר אל קהילתו בגולה, השפעתו הגוברת והולכת רכשה שם לבבות רבים לציונות, לארץ-ישראל ולתרבות העברית המתחדשת. בשנת תרפ"ו חזר אל עבודתו

\*) הקדורה נוסדה ע"י הנדבן המפורסם מר סולומון רוזנבלום מארצות הברית, שחילק

גדול לו בבניין האוניברסיטה בכלל.

(?) ידיעות המכון למדעי היהדות חוברת א', עמ' 40—48.

בירושלים. מלבד עבודתו המדעית והדרכת תלמידיו, התענין הרבה בהחפתחוּתה של האוניברסיטה בכלל והיה חבר נאמן וموעיל לסטודנטים בראש המוסד, אחד מבוני האוניברסיטה מבחינה רוחנית. מכתביו אל אשטו (שנשארה בתרפ"ז) בוגלה על מנת להזכיר את עליתם המוחלטת) מלאים פרטיטים מעניינים על חלקוּן הרב בראשית צמיחתה של האוניברסיטה ויש בהם משום ראיית הנולד בדבר מקומו, חשיבותו ואפיו של המוסד בימים יבאו.

בחיותו בירושלים בסיוון שנת תרפ"ז מטה עלייו אמו וזמן מה אחרי שובו לחוּל ב"ג בתשרי נפטר גם אביו הזקן, שהיה רבו המובהק ואח"כ מדריכו ויועצו ולבסוף ידידו ואיש סודו, שותף נאמן לו באבותה התורה. האבל הכבד על אמו ואביו, שמתו תוך חצי שנה, דיכאו מאוד וזמן רב לא יכול להשתחרר ממנו. לשנות תרפ"ז ותרפ"ח קיבל חופש מן האוניברסיטה לשם סיור ענייני קהילתו. במשך השנתיים ההן טיפול גם בתחום הקמת בית-מדרשה לרבניים בציוכוֹואקיה ובשאר ענייני התאחדות הקהילות ישורון, שהיה אחד מיסידיה. בשנת תרפ"ז הורה גם בדגוגיון העברי בוינה. רבות שידלוּהוּ באותו הימים להשר בקרב אוחביו ומכבדיו בוגלה: בני נובי-זמקי רצוי להעתה את שכורתו פי כמה וקהילות גדולות אחדות במדינתו ומחוץ לה הזמיןוהו אליו. יותר מאלה דבר אל לבו גREL בבית המדרש לרבניים, שידע כי בלוּדי לא יקום. יידידו וחבריו הרבניים טענו, כי אסור לו לבעל השפעה כמו זה להחבא אל כל המצע באוניברסיטה ולמשוך ידו מהדרך הציبور, מהותנו אףוא להמשיך ברבנותות. אולי אמר שיקול דעת ועיוון ואחרי שנמלך בדעת רعيתו שסבירה, כי מחובתו להקדיש את כוחתו ואף את השפעתו לארץ ישראל המתהשת דוקא, גמר אומר לעמד על החלטתו הראשונה ובחר בירושלים. אף באותה שנות הביניים בין ארץ-ישראל והגולה, כשהיה עמוס עבודה כפולה, טרדות רבנותו המרובות וענני הקתדרה בירושלים לא הסיח דעתו מהחקירה. נדבכים חשובים מאוד נתוסף אז לבניינו המדעי. ראשית קירוטיו בדברי הימים, בתולדות היישוב המאוחר, בתולדות התרבות במימי הבית השני נערתה בשנים ההן. עבר הירדן היהודי, הגיל מימי החשמונאים ועד חורבן הבית השני, הבריתה של התהומין ודומיהם, מן הזמן ההוא, شيئاּם לסדרת מפעלו המדעי. אחרי חג הפסח שנת תרפ"ט עזב את קהילתו ועלה עם רعيתו ועם נער ונערה מבני משפחתו לירושלים. זמן מה אחרי בואו שכר לו דירה בקצת שכונות הבוכרים ושם גר עד יום מותו. חביבים היו עליו המנין היהודים הפושים מהעדות השונות, הילדים הרבים המשחקרים ברחובות, ועל הכל האופי היהודי של שכונת על שבתותיה ומועדיה ובתי הכנסתה המרובים והמגוונים שהיה מתפלל בהם ברצונו.

חדים אחדים אחרי עלוּתו לארץ התרגשו על היישוב מהומות תרפ"ט. לילות רבים הקשיב לקול היריות הבוקע מן השdots הסמכים לבתו (שהיה או בין האחראים וروب דיריו עזבו וنمלוּו העירה). עלבון היישוב השותת דם העיק עלייו ולא נתן לו מנוח. הוא עוזר לנגעים כל כמה שהשיגה ידו, יידידו ומכבדיו בחוּל ורعيתו כאן סייעו על ידו. הוא עשה מעשי בצדעה, לפִי מיעוט אמצעיו, אבל לרבים הושיע.

בחדים הם ואף בימי הגוזרות והמהומות של תרצ"ו—תרצ"ט אמר רעתים: התורה והמדע הם המקלט היחיד, שהאדם יכול להמלט אליו; אלמלא הם לא יכולנו לעמוד בפני הצרות הרבות. אף-על-פי-כן לא הצטמצם מעולם בד' אמות של מדע. ערך היה ואזניו קשיבותן לכל רחשי חייו של היישוב. קרוב ביותר היה כМОבן לאוניברסיטה, שהרבה לעבודה בה ולסייע להתחפתחה, אף מחוץ למסגרת עכודתו המדעית. חלך היה לו בכל צעד שצעדה האוניברסיטה קדימה. משנץ' שנותיהם היה דיקן הפקולטה למדעי הרוח, כמו כן היה חבר לועדות רבות ושונות של האוניברסיטה. ביחד התענין בסטודנטים ובמצבם. בשני שנותיהם היה יו"ש האגודה למען הסטודנטים, חבר לועדת הפרטים ולועדת הקבלה וכו'. כל עניניו הסטודנטים והמוסמכים היו קרוביים תמיד אל לבו. בהשתדרותו נוסד המטבח והוא דאג בשנים הראשונות לתקציבו. השתדר בכל האמצעים להקל מעל הסטודנטים את דאגותיהם החמורים. בשני האחرونונות היה הוא הממונה מטעם האוניברסיטה על עניניו המוסמכים. הוא ראה תמיד את האוניברסיטה אחראית לגורלו תלמידיו והוא לא תלמידיו היה כייס אב אל בניו. פעילות מסועפת ורבת-צדדים הראה גם מחוץ לאוניברסיטה. הוא נתן ידו לכל פעולה בעל ערך שכוחו היה לשיעו. משנה תרפ"ז היה חבר ועד הלשון, שעבד בו ביחד בוועדות למונחי גיאוגרפיה ולטונכי ארchipielogia, כמו כן היה חבר הוועד המרכזי שלו ועד הלשון מתרצ"ז ואילך. משנץ' הזמן הראשון היה גם חבר ועד החינוך. גם אחר כך לא סילק ידו מן החינוך, שחשיבותו הייתה בעיניו מעל הכל. היה מקורב לבית המדרש למורים מזרחי, ואף הורה זמן מה בתנדבות בבית המדרש למורות מזרחי. בשני האחرونונות השתתף מרץ רב ובמיטירות גדולה בעבודת הפיקוח האוניברסיטאי על בית הספר התיכוניים. בנסיעתו האחרון ביקר במוסדות אחדים וחותאות הביקורים הם היו נושא שיחותיו ביוםיו האחرونונים. השיבות יתרה נודעת לעבודתו בוועדת המשות של הקהק". היה חבר לועוד החברה הא"י להיסטוריה ולאתנוגרפיה. גם בקרוב הציבור הרחב היו לו מהלכים. לעיתים קרובות הרצה ונאם בעיר. ובכפר, בקיבוצים ובאיגרוני נוער ובתתי כנסיות, פירסם מאמריהם בעיתונות, השתתף בכל הפעולות למען השבת, ה�建, חינוך ילדים עזובים וכיווץ בהם.

מקום חשוב בפרשׂת חייו תפָּס החברת שלנו (כך היה מכנה את החברת העברית לחקירת ארץ-ישראל), שהמנזה ז"ל היה ממחדשי פניה. משנץ' שמנה שנים שימוש נשיאה והנפש החיה בכל פעולותיה. כמו כן היה מעורכי ידיעות וחבר מערכת הספרייה לדיעת ארץ-ישראל. מועטים גליונות הידיעות שלא השתתף בהם במחקרו; מרבית חידושיו המדעיים נתרפסמו ברבעון זה. בשעתו הרבה ובמיטורתו סלק מסילות לחברה בארץ ובחוץ לארץ, והוא זכה בזוכתו לתוכיתם המוסרית והחומרית של חוגים ואישים שונים.

רבות עשה למען השגת האמצעים למפעלים המדעיים של החברה (כוון חפירות בית-שעריהם וכיו"ב). ולא חשן מנפשו عمل וטורה אם החברה הייתה צריכה לו. בדיקנות ובחקפה ביקר באסיפות ובישיבות ופעמים רבות הרצה מטעם החברה במקומות שונים בארץ. גישתו המדעית רבת-הפנים הטייעה חותמה על דמות החברה, שהיתה אבסניה לעוסקים במדע ארץ-ישראל.

במשך השנים האחרונות הייתה החברה זאת לגורם מרכזי ופורח לפיתוחו ושיגשוגו של המדינה זהה.

הוא לא היה איש החברה במובן המקביל. חס היה על זמנו ומוקיר רגלו מבתי רעים ומחוגי החברה הגבוהה. ובכל זאת היה תמיד ביתו מלא תנועה וחימם. בשנות השפע והשיגשוג מצוים היו אצל קרובים, ידידים ותלמידים מן הגולת, שעלו לתור את הארץ או להשתקע בה. בשנות המצוקה והפגעים היה ביתו פתוח בפני פליטים, מעפילים וקשיים. אנשי מדע ופירותי מலומדים, מחוגי האוניברסיטה ומחוץ לה, היו אורחים רצויים אצלו תמיד. ברצון היה מגנגן אתם שיחה בענייני תורה ומדע ושות ענף של מדעי הרוח לא היה זר לו. אף הוא התענין במצבם ובתנאי חייהם והיה מוכן בכל עת לסייע להם. בשום פנים לא יכול היה לראות בנסיבות של תלמידים חכמים ובמצוקתם של אנשי מדע ולא חס על טרחתו וממוןו, ולפרקם אף על כבודו, וב└בד שתמצא הדרך להליכם מן המיצר. שיחות בטלאות ודרכי רכילותיו היו לו לモרות רוח. בין מכיריו ובאי ביתו היו גם הרבה אנשים פשוטים, שידעו להתהלך עמהם בהבנה ובchiaבה. על השבותות הרבה מטעודות בبيתו היה חופף הוד מופלא. הוא השירה על שלחנו ועל המטוביים אליו — בני משפחתו ועפייר' גם קרוב או סטודנט או ידיד מוזמן — הרגשה חגיגית חממה. הסדר בביתו היהחויה מיוחדת מלאת זהה. אהובי תורה שבתלמידיו היו מתכנסים אצלו בשבותות ולומדים דף גمرا או שיעור בירושלמי. בשנים הטובות היה מזמין אליו לפרקם סטודנטים אחדים ומכירים צעירים למסיבה והיה יושב עמהם כאחד מהם. בימי חנוכה נהג לכנס באחד העربים את ילדי כל השכנויות, מכבים במתוק קורת רוח במשחקיהם, ולפעמים אף משתף עמם. הילדים היו תמיד קרובים להבו.

פעמים אחדות בילה את ירחיו הקיץ בקרבת בני משפחתו בחוץ בארץ. אווירה של ארץ-ישראל הייתה מקיפה אותו בכל מקום בו או בגולה; בהרצאותיו ובשיחותיו קרב את הלבבות לתנועת התחייה ולארצה. הוא ידע להזכיר עלי חוגים שונים את האוניברסיטה העברית ואף בחדרי המרגוע ההם לא שכח את תלמידיו והרבה פעילותם בקרב ידידי ומכבדיו בגולה.

השנים הקשות והמרות האחרונות נתנו אותן תקופה בנש茅ו ובגופו. המהומות והגינויים בארץ ומעם השמד והחרבן נגד ישראל בגולה גזוו את שלוחתו. כל צרה חדשה רשמה את רישומה בנפשו, כל בשורה רעה דקרה כמחט בברשו. בכל רמ"ח אבריו כאב את כאבו ועלבונו של העם הנדרף. דוקומנטים מזועגים מימי המהומות הם מאמריו: ולא תחנתבו מתו"ר ("הארץ" יי"א לול תרצ"ו) ועל העקידה (הצופה ע"ה תרצ"ט), שנכתבו מתו"ר סערת נפש. רק תורתו ועכודתו המדעית יכולו להסיח דעתו מן המועקה הנוראה. ודוקא בשנים האחרונות גדל שיעור קומו המדעית, מבטו נתחדד, לשונו תעשרה ונשכלה, אחדים ממאמריו החשובים ביותר כגן על האристות בא"י, עריהם מוקפות חומה, תעשית הניר, חי הנבאים, מגלה יוחסין וכו' — הם פרי השנים האלה. ואחרון אחרון: הפרטים המרובים של חוקיותו, המפוזרים על פני שטחיה מהקר נרחבים, התחלו להצטרכ בידו לחתיבות גדוות ושלמות: תולדות היישוב, תולדות חקירת ארץ ישראל, וספריו המונומנטליים: ארץ יהודה

וארץ הגליל (האחרון נשאר בכתביהם כמעט מושלם, ועדין לא ראה אור). ספר היישוב הראשון, שיצא לאור בתרצ"ט בעריכתו, אף הוא ابن פינה בבניין של מדע ארץ-ישראל.

אולם צורות ישראל היפות והולכות פגעו לא רק במנוחתו הנפשית, אלא גם בבריאותו הגוףנית. מאות מכתבים קיבלו מן הגולה הדוויה וככל אחד מהם נارد דמעות. על דלקותיו התדרקו יום יום אנשים צמאים ישע מכל הטוגים: תלמידים, מורים, רבנים, מנהלים וסתם יהודים, שנמלטו חסרי-כל מארצם התופת האירופי. והוא לא נתיאש ולא נלא מהונות לאנשים ומענות על כל המכתבים מתוך נפש עטופת צער וرحمנות. הוא דפק על כל השערם ואחיז בכל האמצעים, כדי לסייע לפונינים אלו, אָפָעַלְפִּיכָן לא בטל מעבודתו היום יומי, המדעית והציבורית ולא גרע ממנה ולא כלום. הוא ידע את סוד חלוקת הזמן וניצלו מאין כמוהו, ידע לחשוף הצל החיל מהשകת פרחים בעצם ידו וכלה בהרצאתו המוכנה יפה באוניברסיטה, מקריאת הפרק היומי בתנ"ך ושיעור קבוע בגמרה ועד הישיבות המרבות של האוניברסיטה והחברות שהיא חבר בהן, מתחילה ב齊יבור ועד קריאת הפרק היומי בתנ"ך, מכתבים, ביקורים, עבודות חקירה, קריאת ספרות מדעית, עבודה ציבורית — הכל נעשה בזמןו ובמקומו. קצב עבודתו היה מפליא.

השנתיים האחרונות המלאות צער והתרגשות וגינויות עבודה כפולה ומכופלת, שלא רצה ואף לא יכול לוטר עליה, עשו את שלhan במחתרת. גופו הרענן והבריא לא מראית עין — נחלש, עצביו נמתחו ובادر א' ת"ש לקה בשטף דם בעינו הימנית, והרופאים אסרו עליו כל עבודה במשך שבועות מספר. כשהבריא, נסע לפרדס חנה לבקר מטעם האוניברסיטה ביב"ס החוקאי ולהרצאות בפני-המושבה. בשובו לירושלים ליווה בדרכו האחורה את חברו הפרופ' גולאך ז"ל ובהיותו בהר הזיתים הראה לכמה מידידו את אחוזת-הකבר, שקנה לו במרום הר הזיתים, אמרו: זו נחלת היחידה בארץ! אולי ניבא לו לבון כי במרה יזקק פאות נחה.

אחרי פורים נסע לchiaiph לבקר שם בבתי הספר ולבית-שערים לבקר בחפירות. שם נסע למחולה על מנת לנוח שם ימים אחדים בקרבת משחת גורדיננסקי (הגברת שרה גורדיננסקי היא בת אחותו שגדלה ונתהנה בbijmo כתמי ילדותה הרכה ועד נשואתה). במחולה במלחט פארטיפוס שאת ניצניה הרגיש כבר בחיפה. ביום ד', ב' בניסן, חזר לירושלים ושכב כעשרה ימים, עד שביום שני — לפי דעת הרופאים קרוב להבראו ממן המחה הקלה — לקה בטرومボסיס שגרם בשבת לתקפת לב חמורה. ביום א', י"ג בניסן, בבוקר אמר לרעיתו: נתבשרתני! אחרי שעיה קללה אמר עוד מלים אחדות על דבר מוותיו הקרב ובא, וחפץ לחתת הוראותיו האחורהן, אך כשרה כי הדברים גורמים צער לאשתו, נשתקן. מאז לא יצאו מפיו אלא מילים בזידות. בשקט נשא את היסטוריים ובדעה צלואה ובלא מושך הבית המאמין הגדול לקראת המות הבתו. קרוב לשוש בלילה הוקלה הפתאום נשימתו הכבודה, הוא עצם את עיניו כנרדם ואחרי רגעים מספר יצא נשמתו בטהרה ...

בן 53 היה במותו, שיבתא לא זרקה בו וחולשת זקנה לא פגמה בכושר  
עבדתו. במיון כוחו המדעי נפסקו חייו רבי הפעלים.  
חבל על אבדין ולא משתכחין!  
תהי נפשו הוכה צורחה בצרור החיים!

### נוספות לביבליוגרפיה

בשתי הרשימות הביבליוגראפיות של כתבי הפרופיטור הר"ש קליאן זיל, הן ברישימה  
הכלולה את כתבי פרופי שמואל קליאן בחקרת ארץ ישראל (ב. מ.  
ביד ישות ד', חובי ד') והן ברישימת כל כתביו (ג). רופל במאסף יבנה ספר א'  
חסר מספר ניכר של מאמרים חשובים שנעלמו מענייני הרושים. הוספה לרשימה  
הביבליוגרפית בחוברת הי' ישות המקדשת לאישיותו ולמפעלו חייו של המנוח תלמיד  
את תМОנת עבודתו המדעית הכבירה של ראש משפחת חוקרי ארץ-ישראל.  
המאמרם הבאים למטה בסדר כרונולוגי לפי שנים ההודפסה נתרנסמו בשנות המלחמה  
הועלמית הקודמת (1919-1915) בירחון הווענאי (*Freie Jüdische Lehrerstimme*\*), שהיה  
בזמנו גם בעל ערך מדעי רב, וגדולי חכמי ישראל פרסמו בו את מחקריהם ומאריהם.  
לרשימה המתפרטת כאן יש חשיבות מסוימת: כל ערכיה עוסקים ונוטנים  
בחקרות עתיקות ארצנו ועמננו ומפיצים אור על התחלת דרכי החקירה של  
אחד מגדולי התורה והמדע שבלקח מעתנו במחבר שנותיו, בהיותו מלא כוחות יצרה  
ודורך רצון פעולה.

1. *Ungültigwerden einer rituellen Handlung*, IV (1915), Nos. 3-4.
2. *Gebet-Kampf*, *ibid.*, *ibid.*
3. *Erleichterungen für die Gelehrten*, *ibid.*, *ibid.*
4. *Melammed*, *ibid.*, *ibid.*
5. Zu dem Aufsatze: "Eine Haggadastelle im Don Quijote", *ibid* Nos. 7-8.
6. *Abba Jossé* *חליקופרי* *aus Tab'un*, V (1916) Nos. 1-2.
7. *Die Grabinschrift eines palästinensischen Amoras.*, *ibid* 7-8.
8. Zur Erklärung des "Mogen Dowid", IV (1917), Nos. 1-2.
9. *Gelehrtengräber aus Jaffa* (יפו), VII (1918), Nos. 1-2.
10. *Bemerkungen zu Krauss' Talmudische Archäologie Band*, VII (1919),  
Nos. 1-2.

לב נוימן

---

(\*) השתמשתי בಗליונות שבספרית מօ"ר פרופ' ר"א אפטוב ביצר והנני מורה לו בזה.